



EIROPAS PARLAMENTS

2014 - 2019

Budžeta kontroles komiteja

2014/2121(DEC)

23.1.2015

ZIŅOJUMA PROJEKTS

par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu (2014/2121(DEC))

Budžeta kontroles komiteja

Referents: *Ryszard Czarnecki*

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
1. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS.....	3
2. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS.....	5
3. EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS	7

1. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu (2014/2121(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada galīgos pārskatus,
- ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumu par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada pārskatiem un Iestādes atbildes¹,
- ņemot vērā deklarāciju² par pārskatu ticamību, kā arī par pakārtoto darījumu likumību un pareizību, ko Revīzijas palāta sniegusi par 2013. finanšu gadu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 287. pantu,
- ņemot vērā Padomes ... ieteikumu par apstiprinājumu, ko sniedz Iestādei par 2013. finanšu gada budžeta izpildi (00000/2015 – C8-0000/2015),
- ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 319. pantu,
- ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam³,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu⁴ un jo īpaši tās 208. pantu,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regulu (ES) Nr. 1094/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK⁵, un jo īpaši tās 64. pantu,
- ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁶,
- ņemot vērā Komisijas 2013. gada 30. septembra Delegēto regulu (ES) Nr. 1271/2013 par finanšu pamatregulu struktūrām, kas minētas Eiropas Parlamenta un Padomes

¹ OV C 442, 10.12.2014., 174. lpp.

² OV C 442, 10.12.2014., 174. lpp.

³ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁴ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.

⁵ OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.

⁶ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 208. pantā¹, un jo īpaši tās 108. pantu,

- ņemot vērā Reglamenta 94. pantu un V pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Ekonomikas un monetārās komitejas atzinumu (A8-0000/2015),
1. sniedz Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes izpilddirektoram apstiprinājumu par Iestādes 2013. finanšu gada budžeta izpildi / atliek lēmuma pieņemšanu attiecībā uz apstiprinājuma sniegšanu Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes izpilddirektoram par Iestādes 2013. finanšu gada budžeta izpildi;
 2. izklāsta savus konstatējumus turpmāk tekstā iekļautajā rezolūcijā;
 3. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu un rezolūciju, kas ir tā neatņemama daļa, nosūtīt Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes izpilddirektoram, Padomei, Komisijai un Revīzijas palātai, kā arī nodrošināt to publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

¹ OV L 328, 7.12.2013., 42. lpp.

2. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada pārskatu apstiprināšanu (2014/2121(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada galīgos pārskatus,
- ņemot vērā Revīzijas palātas ziņojumu par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada pārskatiem un Iestādes atbildes¹,
- ņemot vērā deklarāciju² par pārskatu ticamību, kā arī par pakārtoto darījumu likumību un pareizību, ko Revīzijas palāta sniegusi par 2013. finanšu gadu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 287. pantu,
- ņemot vērā Padomes ... ieteikumu par apstiprinājumu, ko sniedz Iestādei par 2013. finanšu gada budžeta izpildi (00000/2015 – C8-0000/2015),
- ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 319. pantu,
- ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam³,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu⁴ un jo īpaši tās 208. pantu,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regulu (ES) Nr. 1094/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK⁵, un jo īpaši tās 64. pantu,
- ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁶,
- ņemot vērā Komisijas 2013. gada 30. septembra Deleģēto regulu (ES) Nr. 1271/2013 par finanšu pamatregulu struktūrām, kas minētas Eiropas Parlamenta un Padomes

¹ OV C 442, 10.12.2014., 174. lpp.

² OV C 442, 10.12.2014., 174. lpp.

³ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁴ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.

⁵ OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.

⁶ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 208. pantā¹, un jo īpaši tās 108. pantu,

- ņemot vērā Reglamenta 94. pantu un V pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Ekonomikas un monetārās komitejas atzinumu (A8-0000/2015),
1. konstatē, ka Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes galīgie gada pārskati ir tādi, kā norādīts Revīzijas palātas ziņojuma pielikumā;
 2. apstiprina Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada pārskatus / atliek Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada pārskatu apstiprināšanu;
 3. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu nosūtīt Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes izpilddirektoram, Padomei, Komisijai un Revīzijas palātai, kā arī nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

¹ OV L 328, 7.12.2013., 42. lpp.

3. EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

ar konstatējumiem, kas ir neatņemama daļa no lēmuma par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu (2014/2121(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā lēmumu par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu,
 - ņemot vērā Reglamenta 94. pantu un V pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Ekonomikas un monetārās komitejas atzinumu (A8-0000/2015),
- A. tā kā saskaņā ar Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes (turpmāk „Iestāde”) finanšu pārskatiem tās 2013. finanšu gada galīgais budžets bija EUR 18 767 470, t. i., par 19,88 % lielāks nekā 2012. gadā, jo Iestāde tika izveidota nesen;
- B. tā kā Revīzijas palāta ziņojumā par Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes 2013. finanšu gada pārskatiem (turpmāk „Revīzijas palātas ziņojums”) ir norādījusi, ka tā ir guvusi pamatotu pārliecību par to, ka Iestādes gada pārskati ir ticami un ka pakārtotie darījumi ir likumīgi un pareizi,

Saistībā ar 2012. gada budžeta izpildes apstiprinājumu veiktie pasākumi

1. pēc iepazīšanās ar Revīzijas palātas ziņojumu konstatē, ka tika veikti koriģējoši pasākumi attiecībā uz trim Revīzijas palātas 2011. gada ziņojumā izdarītiem komentāriem, kas tās 2012. gada ziņojumā bija atzīmēti kā tādi, kuru „ieviešana ir sāкта”, un Revīzijas palātas ziņojumā tie tagad ir apzīmēti kā ieviesti; turklāt ņem vērā, ka saistībā ar Palātas 2012. gada ziņojumā formulētajiem trim komentāriem ir veikti koriģējoši pasākumi un attiecībā uz vienu komentāru ir norādīts, ka pasākumi ir ieviesti, uz vienu — ka ieviešana uz to neattiecas, un uz vienu — ka ieviešana vēl nav pabeigta;
2. pēc iepazīšanās ar Iestādes sniegto informāciju konstatē, ka:
 - tā ir pilnveidojusi savu iepirkuma atbalsta spēju uzņēmuma līmenī, precīzi nosakot gan par iepirkumu atbildīgo amatpersonu, gan operatīvo darbinieku pienākumus un atbildību, kā arī pilnveidojusi dažādu veidu mācības iepirkuma jomā visām attiecīgajām personāla kategorijām;
 - tā ir pieņēmusi interešu konfliktu pārvaldības noteikumus, kas ir pārskatīti saskaņā ar Komisijas pamatnostādņēm par interešu konfliktu novēršanu un pārvaldību ES decentralizētajās aģentūrās;
 - ir publicēti valdes locekļu dzīves apraksti (CV) un priekšsēdētāja un izpilddirektora interešu deklarācija;

aicina Iestādi publicēt arī valdes un Uzraudzības padomes locekļu interešu deklarācijas;

Budžeta un finanšu pārvaldība

3. ar bažām norāda uz to, ka to pārnesto apropriāciju līmenis, par kurām bija uzņemtas saistības, bija augsts (28 %), jo īpaši II sadaļā (30 %) un III sadaļā (85 %), kas liecina par palielinājumu salīdzinājumā ar iepriekšējiem gadiem;

Saistības un pārnestās apropriācijas

4. pieņem zināšanai, ka pārnesumi saistīti ar IT daudzgadu stratēģiju un īstenošanas plānu, kā arī specifiskiem līgumiem par 2014. gadā sniedzamajiem pakalpojumiem; turklāt pieņem zināšanai, ka attiecīgās saistību apropriācijas ir likumīgas un pareizas un tās ir pareizi aplēstas, ņemot vērā zemos no 2012. gada veikto pārnesumu anulēšanas rādītājus;
5. nešaubīgi piekrīt Revīzijas palātas apsvērumam, ka tas, cik lielā mērā 2013. gada apropriācijas tika izmantotas, lai segtu 2014. gada darbības, ir pretrunā budžeta gada pārskata principam; aicina Iestādi informēt budžeta izpildes apstiprinātājiestādi par pasākumiem, kurus Iestāde veiks, lai samazinātu pārnesto apropriāciju summu;

Iepirkuma un darbā pieņemšanas procedūras

6. norāda, ka Palātas ziņojumā nav komentāru arī attiecībā uz Iestādes darbā pieņemšanas procedūrām;

Iekšējā kontrole

7. ņem vērā Revīzijas palātas ziņojumā norādīto informāciju, ka valde 2013. gadā pieņēma Iestādes 16 iekšējās kontroles (*ICS*) standartus; ir pārliecinājies, ka *ICS* ieviešana ir atzīmēta kā sākta saskaņā ar rīcības plānu, kas bija saskaņots ar Komisijas Iekšējās revīzijas dienestu (*IAS*);
8. pauž nožēlu, ka Iestādes juridiskās saistības ne vienmēr bija apstiprinājis pienācīgi pilnvarots kredītrīkotājs, un pirms tām ne vienmēr bija pienācīgi apstiprinātas budžeta saistības; atgādina Iestādei, ka ir būtiski ievērot finanšu plūsmu saskaņā ar Finanšu regulu; ņem vērā, ka tika īstenoti koriģējošie pasākumi, lai novērstu minētās nepilnības, un aicina Iestādi sniegt izsmeļošu informāciju budžeta izpildes apstiprinātājiestādei par to minēto darbību rezultātiem, kas attiecas uz finanšu plūsmu pārvaldību;

Iekšējā revīzija

9. pēc iepazīšanās ar Iestādes sniegto informāciju pieņem zināšanai, ka 2013. gadā *IAS* veica ierobežotu pārbaudi par to, kā tiek īstenoti *ICS* saistībā ar stratēģiskās revīzijas plānu, kā arī iepriekšējo *IAS* riska novērtējumu;
10. norāda, ka pēc šīs pārbaudes Iestāde izstrādāja rīcības plānu, lai pievērstos divdesmit *IAS* sniegtajiem ieteikumiem, no kuriem trīs bija novērtēti kā ļoti svarīgi; ņem vērā, ka *IAS* uzskata, ka rīcības plāns novērsīs konstatēto risku un mazinās to, ja šo plānu īsteno, kā iecerēts;

11. pieņem zināšanai Iestādes sniegto informāciju, ka *IAS* pārlicinājās par tā iepriekšējo ieteikumu īstenošanu, un šīs pārbaudes rezultātā tika konstatēts, ka 2013. gada 31. decembrī nebija neīstenotu ārkārtīgi būtisku vai ļoti svarīgu ieteikumu;

o

o o

12. attiecībā uz pārējiem konstatējumiem, kas pievienoti lēmumam par budžeta izpildes apstiprināšanu un kas ir horizontāla rakstura konstatējumi, atsaucas uz 2015. gada ... rezolūciju par aģentūru darbību, finanšu pārvaldību un kontroli¹.

¹ Šajā dienā pieņemtie teksti, P7_TA-PROV(2015)0000.